

Kadokawa Comics A

異世界はスマートフォンとともに

In Another World
With
My Smartphone

8



漫画・そと 原作・冬川

Blood 9.11

Scanlation

Translator
Lks

Typesetter
NoobKiller

Limpieza
NoobKiller

Corrector
NoobKiller

異世界は

祝！

表紙に初登場！

スマートフォンとともに。

令和元年も
のほほんとしよう！

冬原パトラ×そと

PERO SI GANAMOS
TU TENDRÁS QUE
ESCUCHAR LO QUE
NOSOTRAS TENEMOS
QUE DECIR.

SI TU GANAS, NO
DIREMOS NADA A
NADIE SOBRE TU
RELACIÓN CON
LINZE.

漫画: すと
原作: 冬原パトラ
キャラクター原案: 兎塚エイジ

NO PUEDE
MATARTE O TAN EL BORDE DE
SIQUIERA ESTA KATANA
CORTARTE, PERO ESTÁ
PUEDE REDONDEADO
FÁCILMENTE POR EL
QUEBRARTE UN DEGOZAROU.
HUESO, ASÍ QUE
POR FAVOR
MANTÉN ESO EN
MENTE ¿SÍ?

USA
[MODELING]
PARA CUBRIR
TU HOJA CON
TU BRUNHILD

AH!
Y USA
[RUBBER
BULETTS]
TAMBIÉN

¿QU-
¿QUÉ ES
LO QUE
QUIEREN
DECIRME?

SI DESEA
LLAMARNOS
COBARDES,
ACEPTAREMOS
ESO
TAMBIÉN-DEG
OZAROU

BUENO. LAS
DOS SOMOS
UN TIPO DE
CHICAS QUE
NECESITAN
HACER ESTO,
DEGOZAROU.

ESPERA,
ANTES DE
QUE HAGA
TODO ESO
¿PORQUE
TENGO QUE
TENER UNA
PELEA CON
USTEDES 2 EN
PRIMER
LUGAR!?



NUNCA ENTREGARÉ
A MI PRECIOSA
HERMANITA A UN
HOMBRE A MEDIO
MADURAR HECHO.

TAMPOCO
ACEPTARE TU
RELACIÓN CON
LINZE



SI TE HECHAS
PARA ATRÁS,
¡NUNCA TE
PERDONARE!



NO
RETROCEDERÁN
HEH

ESO NO SERÁ
DE AYUDA,
PARECE QUE
TENDRÉ QUE
PERDER EN EL
FUTURO



POR ESO NO
USARE [BOOST]
U OTROS

NO SERÍA UNA
COINCIDENCIA
SI NOS
DERRIBAS
DESDE EL
PRINCIPIO

¡AH! TAMPOCO
PUEDES USAR UN
HECHIZO NULO.



EN LO QUE SE
REFIERE A ESTO,
YO SÓLO USARE
[SLIP] EN EL
MOMENTO EN
QUE LA BATALLA
COMIENCE



TODAVÍA SE SIENTE
COMO SI ESTUVIERA
EN DESVENTAJA...

TE PARECE
JUSTO-DEGOZA-
ROU, ¿VERDAD?



SÓLO PODEMOS
HACER UN
COMBATE CUERPO
A CUERPO CON
ARMAS
DEGOZAROU,
PERO SOMOS
DOS.

TOUYA-DONO PUEDE
USAR CUALQUIER
HECHIZO ELEMENTAL,
ATAQUES A DISTANCIA
Y TAMBIÉN ARMAS DE
COMBATE CUERPO A
CUERPO.

ES INÚTIL, PARECE
QUE SÓLO TENGO
QUE TOMAR TODO
MI VALOR,

Y JUGARE A SU
JUEGO TANTO
COMO ME
NECESITEN

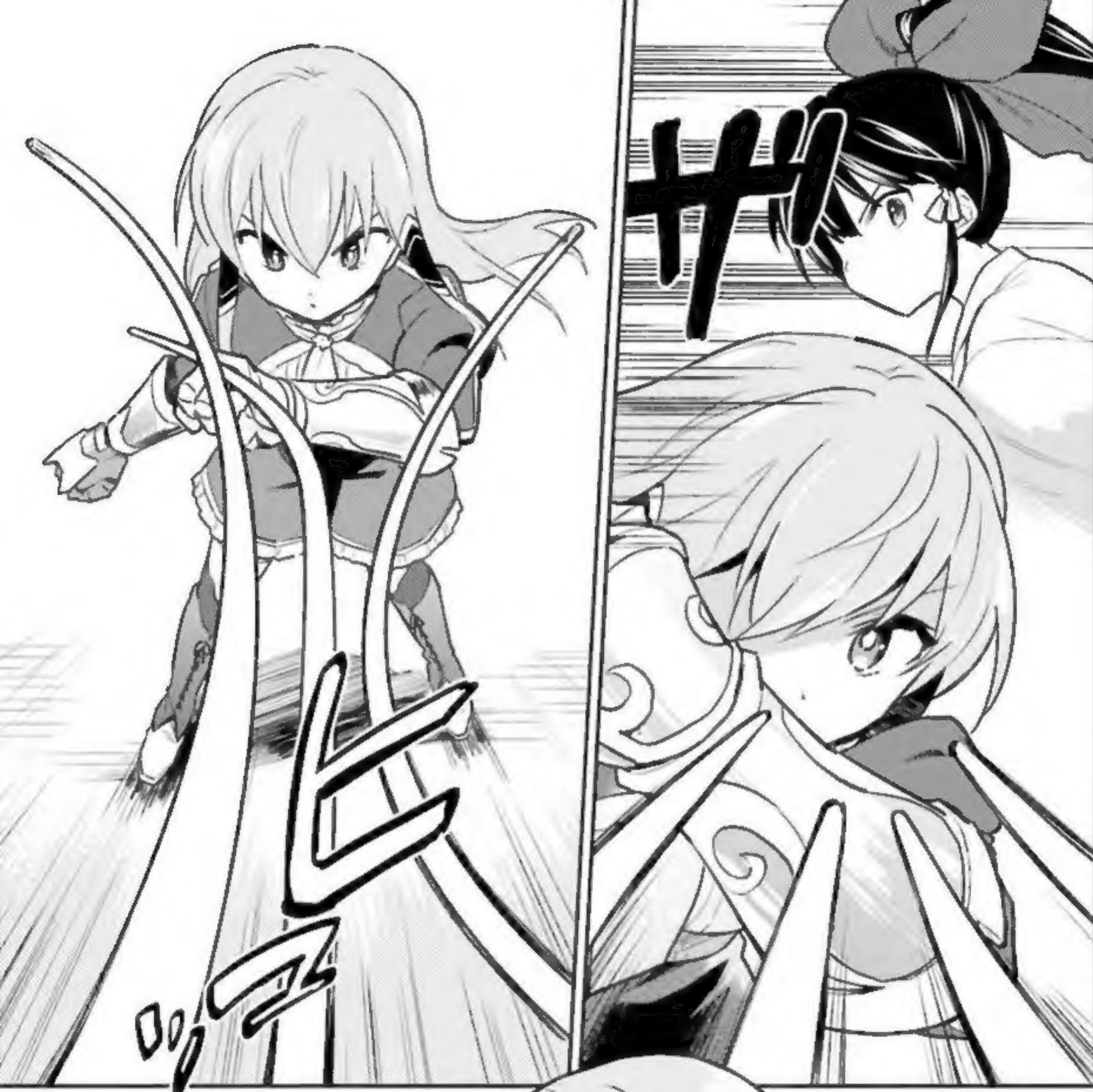
SOY PLENAMENTE
CONSCIENTE DE
QUE ESTAMOS
SIENDO
SUPERIORES A TÍ,
DEGOZAROU.

SIN EMBARGO,
NECESITAMOS UNA
OPORTUNIDAD PARA
DAR EL SIGUIENTE
PASO, DEGOZAROU

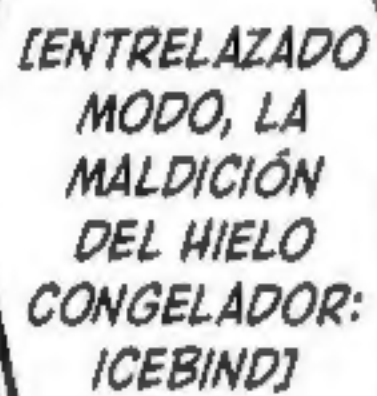
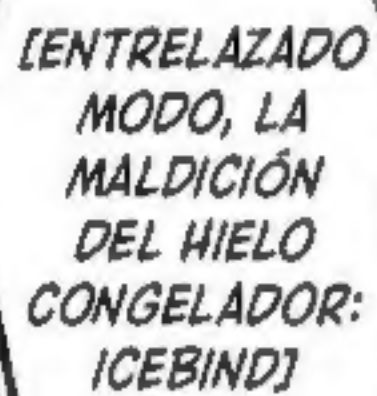
¿BIEN,
ESTÁS LISTO?













¡LO SABÍA,
CLARAMENTE ESTOY
EN TOTAL
DESVENTAJA AQUÍ!

TANTO COMO
SEA POSIBLE,
NECESITO
CREAR ALGO DE
DISTANCIA DE
ELLAS



¡AOUCH!









¿...TÚ NO
ME VAS A
DISPARAR?



ESTA ES MI
VICTORIA



TÚ PIENSAS QUE
PUEDES PROTEGER
A LINZE Y YUMINA
CON ESA TONTA
MENTALIDAD.

TAN
INGENUO
...

LO HARÉ SI NO
ADMITES LA
DERROTA, PERO
SI LO HACES
TODO TERMINA
AQUÍ



ESO ES LO QUE
SOY, NO PUEDO
EVITARLO.

異世界はスマートフォンとともに。



三

衛宮さんちの今日のごはん

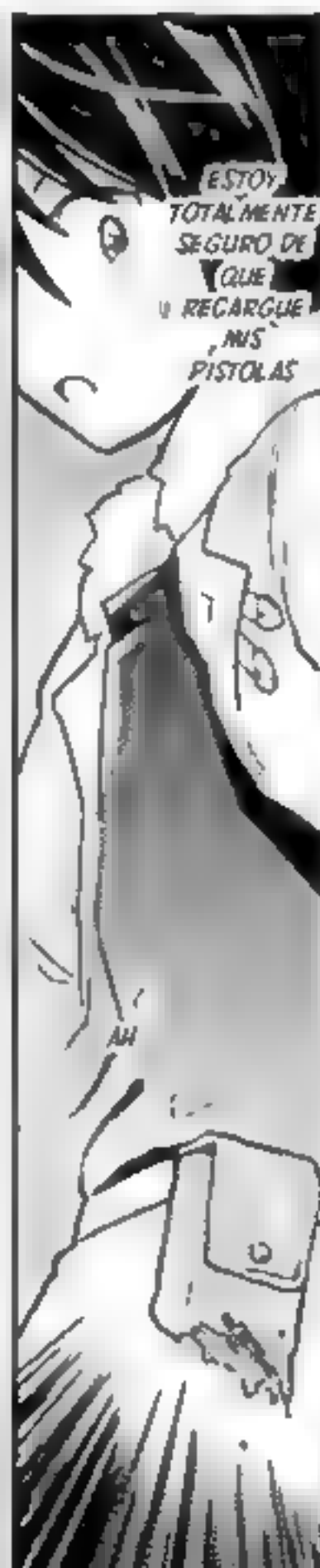
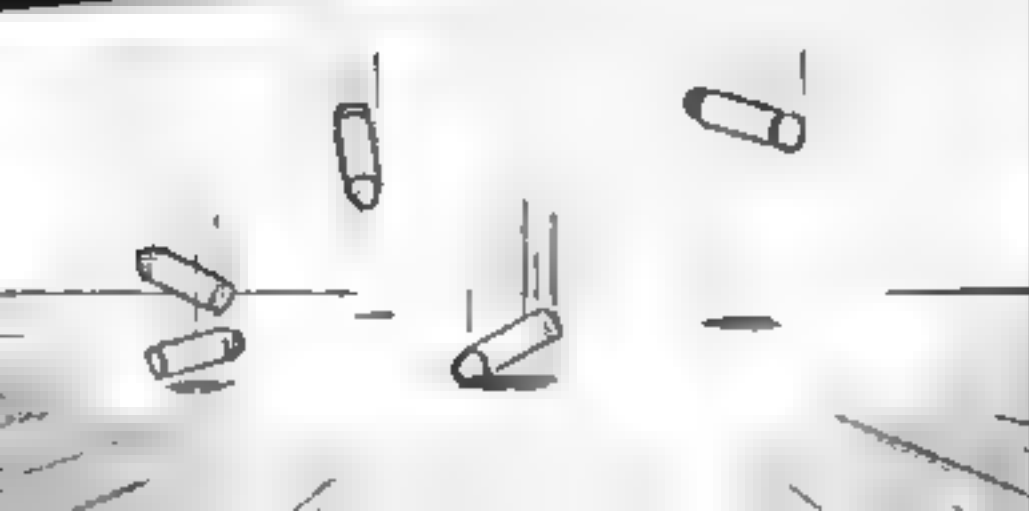
1

〜

3

著者 TAB
原作 TYPE-MOON
料理監修 只野みづう

大好評発売中!!







QUEREMOS
SER TUS
ESPOSAS,
COMO
LINZE Y
YUMINA

PO-POR
ESO
TAMBIEN



UEE!!

DE-DEBERÍAS
SER TÚ QUIEN
LO DUERA,
ELZE-DONO.

BUENO,
¡NOSOTRAS
...!

PERO
DEGOZAROU
ESO
NOSOTRAS
TAMBIEN

... AH?



DEGOZA-
ROU

¿QUÉ
PIENSAS?

ES LO
MISMO
PARA MI

A MI

¡A MI
TAMBIEN ME
GUSTAS
TOLYA!

UH- D-DE
CUALQUIER
MANERA,

PARA
EMPEZAR

CON...



T-
TÚ TIENES
QUE ESTAR
DE ACUERDO
CON ESTO

**PORQUE
PERDISTE LA
PELEA**



DE MANERA
CORTA...

NOSOTRAS
TAMBIEN...

QUEREMOS SER
TUS ESPOSAS...

DEGO-
ZAROU...



Y SI TODAS
NOSOTRAS
PODEMOS SER
FELICES MIENTRAS
AMAMOS A LA
MISMA PERSONA,
ENTONCES TODO
ESTÁ BIEN,
¿CIERTO?

PARA MÍ,
NADA VA A
CAMBIAR MIS
SENTIMIENTOS
POR TI



¿AHORA
TENGO 4
NOVIAS DE
GOLPE?

ESTÁS DE
JODA ¿NO?



NO ME
IMPORTA
EN LO
ABSOLUTO.

¿USTEDES
DOS...
REALMENTE
ESTÁN DE
ACUERDO CON
ESO?



SI TODAS NOS
CONVERTIMOS EN
TUS ESPOSAS,
ENTONCES TODO
ESTARÁ CORRECTO
DEGOZAROU.

ME GUSTAS,
TOUYA-DONO, ME
GUSTAS MÁS QUE
CUALQUIER CHICO
EN EL MUNDO
DEGOZAROU,



HUH?
AHHH.

¿TE DIGO
QUE, QUE
PIENSAS TÚ
SOBRE ESTO!?



EN-ENTONCES
¿QUÉ DICES
TÚ...?

¿EH?



ESTOY FELIZ DE
QUE ME HAYAS
CONFESADO TU AMOR,
PERO NO ESTOY SEGURO
DE PODER ACEPTAR TUS
SENTIMIENTOS CUANDO
MIS SENTIMIENTOS
SIGUEN SIENDO TAN
VAGOS.

PERO COMO DIJE,
YUMINA Y LINZE, NO
ESTOY SEGURO DE
QUE PUEDAN DECIR
SOBRE ESTO

SI ME
PREGUNTAS SI
ME GUSTAS O
NO ME GUSTAS,
ENTONCES POR
SUPUESTO QUE
ME GUSTAS.



PERO NO
TENGO NI IDEA
DE LO QUE
YUMINA Y LINZE
DIRÁN SOBRE
ESTO...

ASÍ QUE NO
DEBERÍA
HABER NINGÚN
PROBLEMA.

PERO A
NOSOTRAS, AL
IGUAL QUE A
YUMINA Y
LINZE,
TAMBIÉN NOS
GUSTAS TÚ...
¿VERDAD?



JUSTO CUANDO
RECIBISTEIS LA
MANSIÓN DEL REY,
YUMINA NOS
PROPUSO
AUDAZMENTE QUE
FUÉRAMOS TUS
ESPOSAS



¿OTRA
VEZ?



LA QUE NOS
INVITÓ A SER
SUS ESPOSAS
FUE
YUMINA-DONO,
DESPUÉS DE
TODO,
DEGOZAROU.

ESTOY SEGURA
DE QUE
ESTARÁN BIEN
CON ESTO
DEGOZAROU.

LKS: (AL PIE DE PAGINA, AQUÍ SE REFIERE A CUANDO INVITO A LINZE A SER LA ESPOSA DE TOUYA)



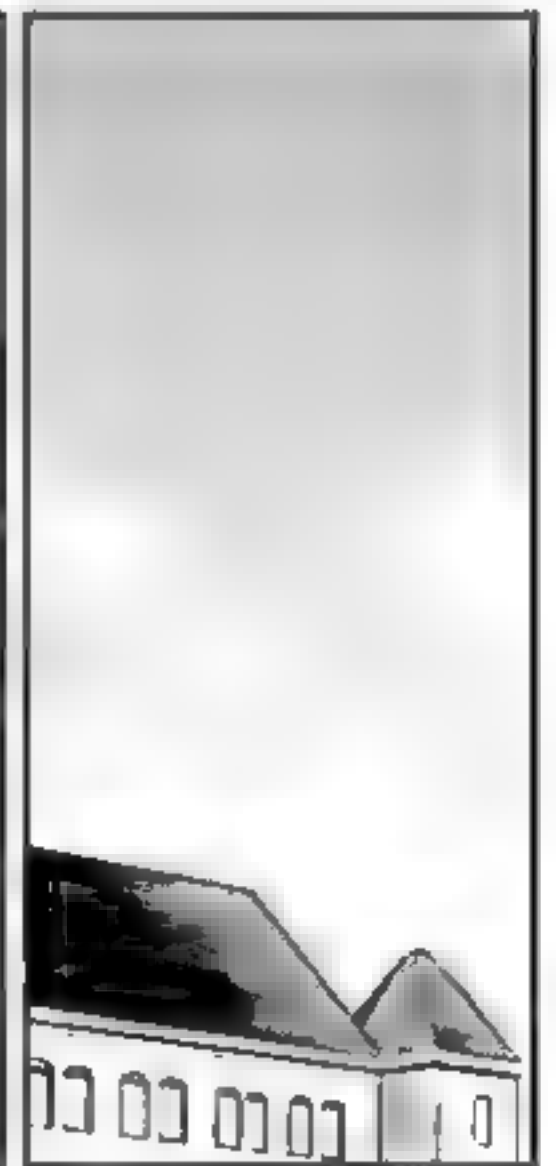
EN ESE MOMENTO
NO PUDIMOS
OBTENER UN
RESULTADO AL
MOMENTO

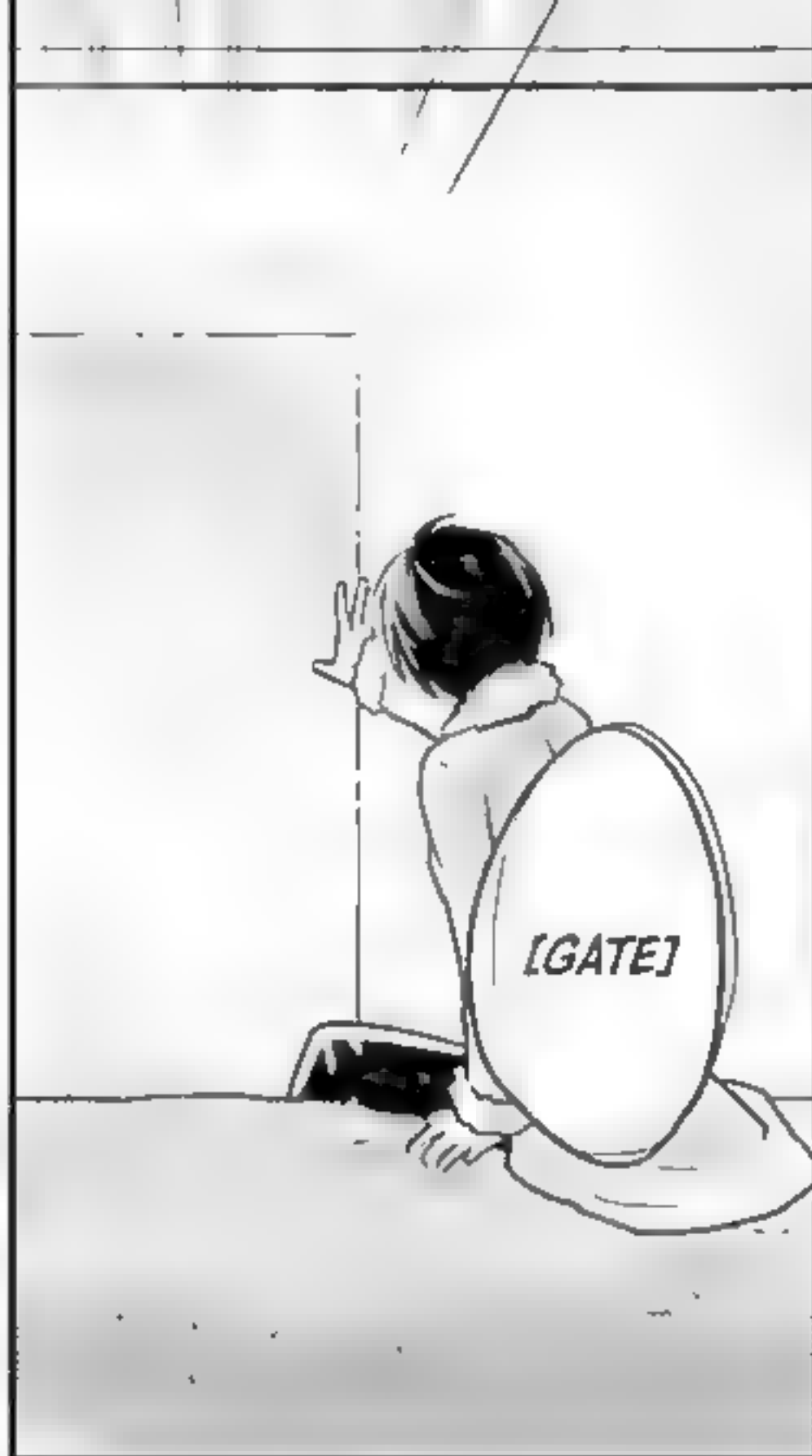
DESPUÉS DE
ESO, ELLAS
SUGIRIERON
JUNTAS SER MIS
ESPOSAS

ELLA ME AH
PREGUNTADO
SOBRE SI LE
GUSTO O NO



KUROIK SIGO SIN SABER EN QUE DEBIAS PENSAR CABRO... XD









EHH?

BUENO,
ENTONCES,
¿DEBERÍA
LLAMAR A LA
ESPECIALISTA?

DIJERON QUE LES
GUSTAS, ASÍ QUE,
¿POR QUÉ NO
SÓLO ESTAS FELIZ?



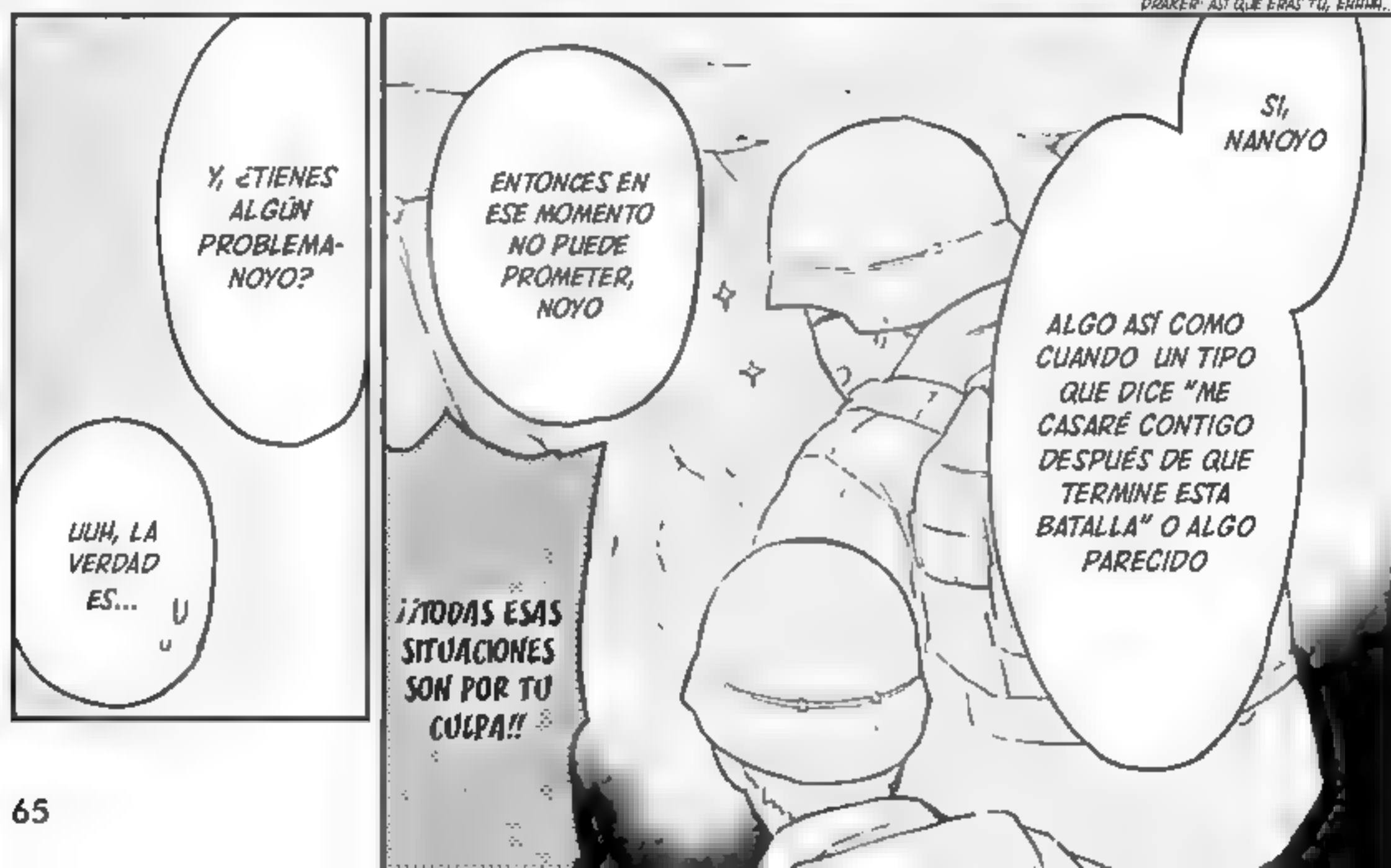
¿QUIÉN ES
ESTA
PERSONA?

ELLA ES LA
DIOSA DEL
AMOR LA
PERSONA
PERFECTA PARA
CONSULTAR TU
PROBLEMA,
¿CIERTO?

SIENTO
HABERTE
HECHO
ESPERAR,
NANOYO.



DRAKER: ASÍ QUE ERAS TÚ, EHHH...





PERO
TENER 4
CHICAS AL
MISMO
TIEMPO
ES...

PERO, NO VEO TU
PROBLEMA, NOYO,
¿NO DEBERÍA ESTAR
BIEN SI TE GUSTAN
TODAS, NOYO?

HMM, SUENA
COMO SI LAS
COSAS SE
ESTUVIERAN
PONIENDO SÚPER
INTERESANTES
NOYO



SÓLO PORQUE TE
COMPADECIERAS
DE ELLAS NO
SÓLO SERÍAS
INSINCERO SINO
TAMBIÉN UNA
PERSONA CRUEL-
NANOYO

ENTONCES SI
ENTRE ESTAS
CUATRO CHICAS,
SÓLO AMASTE A
UNA DE ELLAS Y
CONSIDERASTE A
LAS OTRAS COMO
EXTRAS,



TIENES QUE
ABANDONAR EL
SENTIDO COMÚN
DE TU ANTERIOR
MUNDO NOYO

AHÍ ESTÁ TU
PRIMER ERROR,
NOYO.

KURORU: Y AUN SE LO PREGUNTA... AGH!!!



¿POR QUÉ TODAS
CAYERON EN
AMARME A MÍ?



PERO SI TU LAS AMAS
A TODAS DE VERDAD,
LAS HARÁS FELICES A
TODAS, ESO ES EL
AMOR VERDADERO
NANOYO

AMOR
VERDADERO
...

PERO LA GENTE CAE
EN EL AMOR A
PRIMERA VISTA
10 PERSONAS, ALGUNOS NO SE
10 COLORES, DAN CUENTA DE SUS
CADA UNO CON SENTIMIENTOS POR
SU PROPIA LO CERCANOS QUE
SINGULARIDAD. SON EL UNO CON EL
QUE COLORIDA OTRO NOYO
ES LA VIDA
NANOYO

HAY MUCHAS
RAZONES
PARA QUE LA
GENTE SE
ENAMORE
NOYO.

NO TENGO
RESPUESTA PARA
ESE PREGUNTA
NOYO



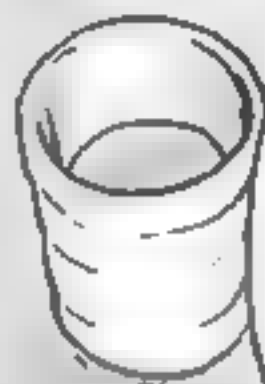
ERES CONSCIENTE
DE SI ERES DIGNO
DE RESPONDER A
LOS SENTIMIENTOS
DE ESAS CHICAS O
NO NANOYO

TU VALIA NO LA
ELIGES TÚ, SI NO
LA CHICA NANOYO
¿VERDAD?

TAL VEZ EL
PROBLEMA ES QUE
A LA GENTE LE
FALTA CONFIANZA



SÓLO SÉ MÁS
HONESTO CONTIGO
MISMO Y NO TE
PREOCUPES
MUCHO POR
SEGUIR A TU
CORAZÓN NOYO.







TAMBIÉN ME
ALEGRO DE QUE
MI CLICHÉ NO
SE HAYA
DESPERDICIADO
EN NOYO.

YA VEO, ES
BUENO
SABERLO.



... NO ESTOY
SEGURO, PERO
ME SIENTO
COMO SI LA
TUVIERA.

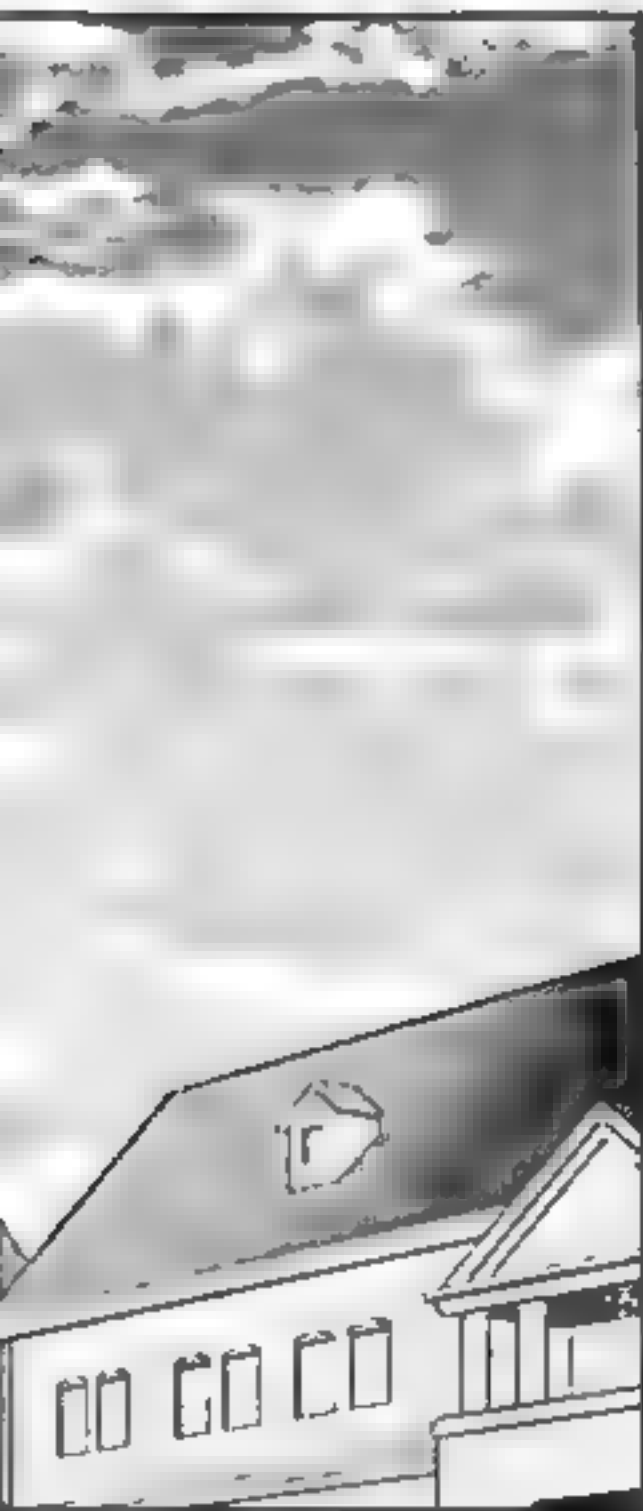
¿ENCONTRÓ
LA
RESPUESTA?



¿A QUÉ TE
REFIERES CON
QUE TU CLICHÉ
NO SE
DESPERDICIARA
EN MÍ?

¿...HMM?

DRAKER: YO SE LO AGRADEZCO DE CORAZÓN 3



NO HACE MUCHO TIEMPO,
PRODUJE UN ESCENARIO DE
"CAMINATA ACCIDENTAL EN
EL BAÑO Y LUEGO ME
SORPRENDÍ AL ENCONTRAR
A LAS CHICAS
CAMBIÁNDOSE!" NOYO

¿ESA COSA
FUE TODO POR
TÍ?

DEBERÍAS
AGRADECERME,
NOYO.



UMM,
PRIMERO
QUE
TODO...

SUSPIRO...

POR ESO NO
QUERÍA MENTIRLES
Y QUERÍA HACERLES
SABER MIS
SENTIMIENTOS.

ESTAS CUATRO
CHICAS QUE ESTÁN
AQUÍ CONMIGO,
SON DEMASIADO
BUENAS PARA MÍ.

AK'S QUEEEEEEE!!112???

KUROK: QUITENSE YO SI LES DOY



NO TENGO
PLANES DE
CASARME.

PUEDES APOYARNOS
EN



[PAYPAL.ME/BLOODGIFT](https://www.paypal.me/BLOODGIFT)



[HTTPS://KO-FI.COM/BLOODGIFT](https://ko-fi.com/BLOODGIFT)



[HTTPS://WWW.PATREON.COM/BLOODGIFT](https://www.patreon.com/BLOODGIFT)



ESTAMOS RECLUTANDO

TRADUCTORES:

CHINO-ESP, ING-ESP
Y JAP-ESP

LIMPIADORES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

REDIBUJANTES:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

TYPESETTERS:

NO IMPORTA QUE NO TENGAS
EXPERIENCIA NOSOTROS TE
ENCEÑAMOS

SI QUIEREN UNIRSE
MANDEN MENSAJE A
FACEBOOK O HA NUESTRO
SERVER EN DISCORD

[f https://fb.me/bloodgiftscanlation](https://fb.me/bloodgiftscanlation)

[d https://discordio/bloodgift](https://discordio/bloodgift)





TAMBIEN
QUIERO ESTAR
A TU LADO,
TOUYA



PERO POCO A
POCO

PENSAREMOS
QUE ES
AGRADABLE



ENTONCES
CUANDO LINZE
PERDIÓ LA
COMPOSTURA
AYER,
FINALMENTE
DECIDI



HONESTAMENTE,
TODAVÍA NO ME
HE ACOSTUMBRADO
A LA MISERICORDIA
DE YUMINA-DONO
DEGOZAROU.

PERO NO
TENGO NINGUNA
DUDA DE ESTAR
A TU LADO

EMPECÉ A PENSAR
EN VIVIR CON
TODOS COMO UNA
FAMILIA CON USTED
EN EL CENTRO
DEGOZAROU.

異世界はスマートフォンとともに。



次号

コズメエース

8月号

表紙は「痛いのは嫌なので防御力に極振りしたい」と思っています。」
第三回「ペンギン」の無双するメイルとサリーの離れ〜メイルを見逃すな〜

6月26日水発売!!